

# Psa

## Chapter 75

Portuguese Interlinear

Reference: Portuguese Almeida (1911)

1  
אֱלֹהִים וְלִי הוֹדִינוּ שִׁיר לְאַסָּף מִזְמוֹר תִּשְׁחַת אֶל־ לְמַנְצֵחַ  
Deus a-ti Damos-graças Cântico de-Asafe Salmo destruas não Ao-regente  
[H0430](#) [H3034](#) [H0623](#) [H4210](#) [H0516](#) [H0516](#) [H5329](#)  
נִפְלְאוֹתֶיךָ סִפְרוּ שְׁמֶךָ וְקָרֹב הוֹדִינוּ  
tuas-maravilhas contam está-teu-nome e-perto damos-graças  
[H6381](#) [H8034](#) [H7138](#) [H3034](#)

A ti, ó Deus, glorificamos, a ti damos louvor, pois o teu nome está perto, as tuas maravilhas o declaram.

2  
אֶשְׁפֹּט מִיִּשְׂרָאֵל מוֹעֵד אֶקַּח כִּי  
julgarei com-retidão eu o-tempo-determinado eu-tomar Quando  
[H8199](#) [H4339](#) [H0589](#) [H4150](#) [H3947](#)

Quando eu ocupar o lugar determinado, julgarei rectamente.

3  
סֵלָה עֲמוּדֵיהָ אֲנִי יֹשְׁבֵיהָ וְכָל־ אֶרֶץ גְּמוּזִים  
Selá suas-colunas firmei eu seus-habitantes e-todos a-terra Derretem-se  
[H5542](#) [H5982](#) [H8505](#) [H0595](#) [H3427](#) [H3605](#) [H0776](#) [H4127](#)

A terra e todos os seus moradores estão dissolvidos, mas eu fortaleci as suas columnas (Selah).

4  
קָרוֹן תָּרִימוּ אֶל־ וְלֹרְשָׁעִים תִּהְיוּ אֶל־ לְהוֹלְלִים אֲמַרְתִּי  
a-ponta levanteis não e-aos-ímpios seiais-arrogantes não aos-arrogantes Disse  
[H0408](#) [H7563](#) [H0408](#) [H0559](#)

Disse eu aos loucos: Não enlouqueçais; e aos ímpios: Não levanteis a fronte:

5  
עֲתָק בְּצַוָּאר קָרוֹנֶם לְמָרוֹם תָּרִימוּ אֶל־  
arrogante com-pescoço faleis vossa-ponta ao-alto levanteis Não  
[H6277](#) [H1696](#) [H4791](#) [H0408](#)

Não levanteis a vossa fronte altiva, nem falleis com cerviz dura;

6  
תָּרִים מִמִּדְבָּר וְלֹא וּמִמְעַרְבַּי מִמּוֹצֵא כִּי  
vem-a-exaltação do-deserto e-não ou-do-ocidente do-oriente não Porque  
[H3808](#) [H4628](#) [H4161](#) [H3808](#)

Porque nem do oriente, nem do occidente, nem do deserto vem a exaltação.

7  
יִרֵם וְזֶה יִשְׁפִּיל וְזֶה אֶל־הֵם שֹׁפֵט כִּי  
exalta e-a-aquele humilha a-este é-o-juiz Deus Porque  
[H2088](#) [H8213](#) [H2088](#) [H8199](#) [H0430](#)

Mas Deus é o juiz; a um abate, e a outro exalta.

8  
וַיִּגַּד מִסָּף מָלֵא וְחִמָּר וַיִּין וְיִהְיֶה בִּיד־ כּוֹס כִּי  
e-derrama de-mistura cheio espumante e-vinho do-SENHOR na-mão um-cálice Porque  
[H5064](#) [H4538](#) [H4392](#) [H3196](#) [H3068](#) [H3027](#)  
אֶרֶץ רְשָׁעִים כָּל וְיִשְׁתּוּ וְיִמְצוּ שְׂמֵרֵיהָ אֶד־ מִזָּה  
da-terra os-ímpios todos beberão sorverão suas-borras certamente deste  
[H0776](#) [H7563](#) [H3605](#) [H8354](#) [H4680](#) [H8105](#) [H0389](#) [H2088](#)

Porque na mão do Senhor ha um calix, cujo vinho é roxo; está cheio de mistura; e dá a beber d'elle; mas as fezes d'elle todos os impios da terra as sorverão e beberão.

יַעֲקֹב:	לֵאלֹהֵי	אֲזַמְּרָה	לְעַלְמִם	אֲנַיֵּד	וְאֲנִי	9
de-Jacó	ao-Deus	cantarei	para-sempre	anunciarei	Mas-eu	
<a href="#">H3290</a>	<a href="#">H0430</a>	<a href="#">H2167</a>	<a href="#">H5769</a>	<a href="#">H5046</a>	<a href="#">H0589</a>	

E eu o declararei para sempre; cantarei louvores ao Deus de Jacob.

צְדִיק:	קַרְנוֹת	תְּרוֹמָמָה	אֲנַדֵּעַ	רְשָׁעִים	קַרְנֵי	וְכֹל-	10
do-justo	as-pontas	serão-exaltadas	cortarei	dos-ímpios	as-pontas	E-todas	
<a href="#">H6662</a>			<a href="#">H1438</a>	<a href="#">H7563</a>		<a href="#">H3605</a>	

E quebrarei todas as forças dos impios, mas as forças dos justos serão exaltadas.